

ГОСТ 7.28—2002  
(ИСО 5426—83, ИСО 5426-2—96)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ

---

Система стандартов по информации, библиотечному  
и издательскому делу

**РАСШИРЕННЫЙ НАБОР СИМВОЛОВ  
ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА ДЛЯ ОБМЕНА  
ИНФОРМАЦИЕЙ**

Издание официальное

БЗ 5—2002/76

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ  
ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ  
М и н с к



## Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским институтом научной и технической информации РАН, Техническим комитетом по стандартизации МТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело»

ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 22 от 6 ноября 2002 г.)

За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Аргосстандарт
Республика Беларусь	Госстандарт Республики Беларусь
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Кыргызская Республика	Кыргыстандарт
Республика Молдова	Госстандарт Республики Молдова
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикстандарт
Туркменистан	Главслужба «Туркменстандарлары»
Республика Узбекистан	Узгосстандарт
Украина	Госстандарт Украины

3 Настоящий стандарт содержит полный идентичный текст международных стандартов ИСО 5426—83 «Расширенный набор кодированных символов латинского алфавита для обмена библиографической информацией» (раздел 3 Основная таблица) и ИСО 5426-2—96 «Расширенный набор кодированных символов латинского алфавита для обмена библиографической информацией. Часть 2. Латинские буквы, знаки, используемые в малораспространенных европейских языках и старопечатных книгах» (раздел 4. Расширение латинского алфавита для малораспространенных европейских языков и старопечатных книг).

4 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации и метрологии от 3 марта 2003 г. № 66-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 7.28—2002 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 июля 2003 г.

5 ВЗАМЕН ГОСТ 7.28—80

© ИПК Издательство стандартов, 2003

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания на территории Российской Федерации без разрешения Госстандарта России

II

## Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	1
3 Основная таблица	1
4 Расширение латинского алфавита для малораспространенных европейских языков и старопечатных книг	9

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу

**РАСШИРЕННЫЙ НАБОР СИМВОЛОВ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА  
ДЛЯ ОБМЕНА ИНФОРМАЦИЕЙ**

System of standards on information, librarianship and publishing. Extension of the Latin alphabet coded character set for information interchange

---

Дата введения 2003—07—01

## 1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает набор из 146 графических символов, включая их наименования, обозначения, коды и указания об использовании для обмена информацией.

Набор графических символов предназначен для обмена данными на основных индоевропейских и других языках с латинской графической основой, алфавиты которых не выходят за пределы устанавливаемого набора символов и прочих языках в их транслитерированных или романизированных формах.

Набор символов включает специфические знаки, применявшиеся в старопечатных книгах.

Настоящий набор символов применяется совместно с символами, установленными ГОСТ 27463, в соответствии с методами расширения наборов символов по ГОСТ 27466.

## 2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ 27463—87 Системы обработки информации. 7-битные кодированные наборы символов

ГОСТ 27466—87 Системы обработки информации. Наборы символов в 7- и 8-битных кодах.

Методы расширения кодов

## 3 Основная таблица

3.1 Таблица 1 устанавливает коды 76 диакритических знаков, лигатур и специальных символов, достаточных в большинстве случаев представления современных текстов. Структура кодовой таблицы соответствует ГОСТ 27463.

3.2 В настоящий набор включены знаки трех видов. Столбцы 2 и 3 таблицы 1 содержат знаки препинания и специальные символы. Столбцы 4 и 5 содержат диакритические знаки, которые употребляются только в комбинации с другими знаками и накладываются на них. Диакритические знаки предшествуют модифицированным знакам и не занимают отдельного интервала в тексте. Специфические буквы, употребляющиеся в отдельных языках, занимают столбцы 6 и 7.

3.3 Обозначение, наименование и применение графических символов должны соответствовать указанным в таблице 2.

3.4 В таблице 2 приведены коды, графические изображения, примеры использования, названия на русском и английском языках и примечание.

---

Издание официальное

2\*

1

Таблица 1 — Коды графических символов

				b <sub>7</sub>	0	0	0	0	1	1	1	1
				b <sub>6</sub>	0	0	1	1	0	0	1	1
				b <sub>5</sub>	0	1	0	1	0	1	0	1
					0	1	2	3	4	5	6	7
b <sub>4</sub>	b <sub>3</sub>	b <sub>2</sub>	b <sub>1</sub>									
0	0	0	0	0			☐ <sup>1)</sup>	'	?	ı		
0	0	0	1	1			ı	'	˘	ı	Æ	æ
0	0	1	0	2			„	.	˘	ı	Ð	đ
0	0	1	1	3			£		ˆ	ı		ø
0	1	0	0	4			§		˜	.		
0	1	0	1	5			¥		—	ı		ı
0	1	1	0	6			†	‡	ı	.	ı	ı
0	1	1	1	7			ó	.	'	„		
1	0	0	0	8			'	„	„	—	ℵ	ℵ
1	0	0	1	9			.	.	„	=	∅	∅
1	0	1	0	10			“	”	°	,	Œ	œ
1	0	1	1	11			<<	>>	'	ˆ		ß
1	1	0	0	12			ˆ	#	'		ƒ	ƒ
1	1	0	1	13			©	'	“	ı		
1	1	1	0	14			®	“	ı	ı		
1	1	1	1	15			®	ε	ı	ı		

<sup>1)</sup> Зарезервировано для дальнейшей стандартизации.

Т а б л и ц а 2 — Обозначение и наименование графических символов

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
<b>Специальные знаки</b>					
2/0	Резерв	—	—	—	—
2/1	¡	¡Faro	Перевернутый восклицательный знак	Inverted exclamation mark	Употребляется в испанском языке
2/2	„	„Unter der ...	Двойные открывающие нижние кавычки	Double open quote	Ставятся внизу строки
2/3	£	£5,00	Фунт стерлингов	Pound sign	—
2/4	\$	\$2,00	Доллар	Dollar sign	—
2/5	¥	¥300	Иена	Yen sign	—
2/6	†	word†	Крест	Single dagger	Знак сноски
2/7	§	§ 6	Параграф	Section or paragraph mark	—
2/8	′	50′ (minutes of angle; feet; x′ = first derivative)	Вертикальный штрих	Prime	Минуты, футы, первая производная
2/9	‘	‘Four score ...	Одинарная открывающая кавычка	Single open quote	Ставитсяверху строки
2/10	”	”Hurry!	Двойные открывающие верхние кавычки	Double open quote	Ставятсяверху строки
2/11	«	«C'est la vie.	Угловые кавычки	Angle quote	Открывающие или закрывающие кавычки в зависимости от правил применения в конкретном языке
2/12	♭	B♭	Бемоль	Musical flat	Музыкальный знак
2/13	©	©2002	Авторское право	Copyright	—
2/14	Ⓢ	Ⓢ2002 Doc Records Inc.	Авторское право на звукозапись	Sound recording copyright statement	—
2/15	®	XYZ®	Зарегистрированный торговый знак	Registered trade mark	Надстрочный знак

Продолжение таблицы 2

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
3/0	•	Tai-pai	Айн	Ayn	Употребляется в транслитерациях. Не должен использоваться как одинарная открывающая кавычка
3/1	•	Ur'yush3	Алиф/Хамза	Alif/Hamzah	Употребляется в транслитерациях. Не должен использоваться как одинарная, закрывающая кавычка
3/2	•	„Über. . .	Одинарная открывающая нижняя кавычка	Single open quote	Ставится внизу строки
3/6	‡	word ‡	Двойной крестик	Double dagger	Знак сноски
3/7	•	novella	Точка в середине	Middle dot	Употребляется в каталанском языке
3/8	•	8" (seconds of angle; inches; x" = second derivative)	Два штриха	Double prime	Секунды угла, дюймы, вторая производная
3/9	•	Four scores. . .'	Одинарная закрывающая верхняя кавычка	Single closed quote	Ставится над строкой
3/10	„	Hurry!	Двойные закрывающие кавычки	Double closed quote	Ставится над строкой
3/11	»	C'est la vie.»	Угловые кавычки	Angle quote	Открывающие или закрывающие кавычки в зависимости от правил применения в конкретном языке
3/12	#	C#	Диез	Musical sharp	Музыкальный знак
3/13	•	Fakul'tet	Мягкий знак	Myagkij znak	Употребляется при транслитерации кириллических письменностей

Продолжение таблицы 2

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
3/14	•	Ob•tento	Твердый знак	Tverdyj znak	Употребляется при транслитерации кириллических письменностей
3/15	¿	¿Qué	Перевернутый вопросительный знак	Inverted question mark	Употребляется в испанском языке
<b>Диакритические знаки</b>					
4/0	◌̉	cú	Вопросительный тон	Low rising tone mark	Употребляется во вьетнамском языке
4/1	◌̀	règle	Гравис Слабое ударение	Grave accent	Употребляется в ряде европейских языков
4/2	◌́	está	Акут Сильное ударение	Acute accent	Употребляется в ряде европейских языков
4/3	◌̂	mâme	Циркумфлекс	Circumflex accent	Употребляется в ряде европейских языков
4/4	◌̃	nîco	Тильда	Tilde	Употребляется в эстонском, португальском, испанском языках и др.
4/5	◌̄	gāija	Знак долготы над гласной	Macron	Употребляется в латышском, литовском языках и др.
4/6	◌̆	afă	Знак краткости над гласной	Breve	Употребляется в румынском, турецком языках и др.
4/7	◌̇	žėba	Точка сверху	Dot above	Употребляется в транслитерациях, в литовском, польском языках и др.
4/8	◌̈	Zätra	Трема Диерезис	Trema Diaeresis	Употребляется в ряде языков
4/9	◌̈	ä, ö, ü, über	Умляут	Umlaut	Употребляется в эстонском, немецком, финском языках и др.

3\*

5



Продолжение таблицы 2

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
4/10	•	hár	Кружок сверху	Circle above	Употребляется в чешском, скандинавских языках и др.
4/11	˙	rozďel'ovec	Запятая сверху, сдвинутая по отношению к букве	High comma off centre	Употребляется в чешском, словацком языках и др.
4/12	˘	ģaotermlka	Запятая сверху, перевернутая	High inverted comma centred	Употребляется в латышском языке
4/13	˝	ldőszekd	Двойной акут	Double acute accent	Употребляется в венгерском языке
4/14	̣	xu'á	Крючок	Horn	Употребляется в транслитерациях, во вьетнамском языке и др.
4/15	ˇ	vřdy	Гачек	Hacek	Употребляется в литовском, эстонском, чешском, латышском языках и др.
5/0	¸	çá	Седиль	Cedilla	Употребляется во французском языке и в ряде др. языков
5/1	◌̣	khong	Обратный седиль	Rude	Употребляется в транслитерациях
5/2	◌̤	clazziņa	Ключок влево	Hook the left	Употребляется в латышском, румынском языках
5/3	◌̥	vietg	Крючок вправо	Hook the right or ogonek	Употребляется в литовском, польском языках и др.
5/4	◌̦	Maharskarizāṅgam	Кружок снизу	Circle below	Употребляется в транслитерациях
5/5	◌̧	humentus	Полукруг снизу	Half circle below	Употребляется в транслитерациях
5/6	◌̨	teḥa	Точка снизу	Dot below	Употребляется в транслитерациях

Продолжение таблицы 2

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
5/7	•	<b>Khuṛṭah</b>	Двойная точка снизу	Double dot below	Употребляется в транслитерациях
5/8	—	<b>gamer</b>	Подчеркивание	Underline	Употребляется в транслитерациях
5/9	—	<b>Ghulam</b>	Двойное подчеркивание	Double underline	Употребляется в транслитерациях
5/10	•	<b>leŕi owp</b>	Вертикальная черта снизу	Vertical bar	Употребляется в транслитерациях
5/11	˘	<b>nĭjn</b>	Нижний циркумфлекс	Circumflex below	Употребляется в кашубском языке и в транслитерациях
5/13	ʼ	<b>Akademiä</b>	Левая часть лиги и двойной тильды	Left half of ligature sign and of double tilde	Лига и двойная тильда делятся на две части, первые части которых идентичны
5/14	˘	<b>Akademiä</b>	Правая часть лиги	Right half of ligature sign	Употребляется в транслитерациях
5/15	˘	<b>ŕigalan</b>	Правая часть двойной тильды	Right half of double tilde	Употребляется в тагальском языке
<b>Специальные прописные буквы</b>					
6/1	Æ	<b>Ætra</b>	Лигатура AE	Ligature AE	Употребляется в датском, норвежском языках и др.
6/2	Đ	<b>Đuro</b>	Перечеркнутая D	Slash D	Употребляется в сербо-хорватском, исландском языках и др.
6/6	IJ	<b>IJsselmeer</b>	Диграф IJ	Digraph IJ	Употребляется в нидерландском языке
6/8	Ł	<b>Łódź</b>	Перечеркнутая L	Slash L	Употребляется в польском, лужицком языках
6/9	Ø	<b>Øst</b>	Перечеркнутая O	Slash O	Употребляется в датском, норвежском языках и др.

## Окончание таблицы 2

Позиция в таблице 1	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
6/10	Œ	Œuvre	Лигатура OE	Ligature OE	Употребляется во французском языке и др.
6/12	Þ	Þann	Торн	Thorn	Употребляется в исландском языке и др.
<b>Специальные строчные буквы</b>					
7/1	æ	æteg	Лигатура ae	Ligature ae	Употребляется в датском, норвежском языках и др.
7/2	đ	đavola	Перечеркнутая d	Slash d	Употребляется в сербо-хорватском языке и др.
7/3	ð	verður	Эт	Eth	Употребляется в исландском языке и др.
7/5	ı	mesah	i без точки	Dotless i	Употребляется в турецком языке и др.
7/6	ij	Rijks	Диграф ij	Digraph ij	Употребляется в нидерландском языке и др.
7/8	ł	rozbił	Перечеркнутая l	Slash l	Употребляется в польском, лужицком языках
7/9	ø	høj	Перечеркнутая o	Slash o	Употребляется в датском, норвежском языках и др.
7/10	œ	œuvre	Лигатура oe	Ligature oe	Употребляется во французском языке и др.
7/11	ß	Schloß	Лигатура sz (эс-цет)	Ligature sz	Употребляется в немецком языке и др.
7/12	Þ	Þann	Торн	Thorn	Употребляется в исландском языке и др.

#### 4 Расширение латинского алфавита для малораспространенных европейских языков и старопечатных книг

4.1 Таблица 3 содержит дополнительный набор из 70 графических символов, предназначенный для обмена информацией между системами обработки данных, главным образом, относительно старопечатных текстов совместно с основным набором по ГОСТ 27463, расширенным согласно ГОСТ 27466.

4.2 Кодовая таблица 3 состоит из кода и графического символа. Структура кодовой таблицы соответствует ГОСТ 27463.

4.2.1 В настоящий набор включены три типа знаков:

- значки, символы и специальные буквы для обозначения сокращений, часто встречаемые в текстах на латинском языке (таблица 3, столбцы 2 и 3);
- комбинируемые знаки (безынтервальные — не занимающие интервала, не требующие интервала на строке текста) (таблица 3, столбец 1);
- специфические буквы и аббревиатуры, используемые в старых книгах и/или малораспространенных языках (таблица 3, столбцы 6 и 7).

4.2.2 Знаки, обозначающие латинские сокращения, могут значительно меняться по смыслу. Ранние издатели (и те, кто воспроизводит тексты в библиографических записях) следуют традициям рукописей. Выбор знака должен определяться его внешним видом, а не точным соответствием действительному значению (смыслу).

4.2.3 Знаки, закодированные в столбце 4 (таблица 3, позиции 4/0 — 4/12), представляют комбинируемые знаки, которые не требуют интервала, т. е. используются без продвижения вперед устройства вывода. В ряду букв эти знаки записываются прежде букв, которые они модифицируют. Несколько комбинируемых знаков, соединенных с одной буквой, должны кодироваться в том порядке, в котором они возникают, если читать слева направо или снизу вверх. Эти знаки предназначены для комбинирования (сочетания) с другими знаками, требующими интервала (пробела).

4.3 В таблице 4 приведены коды, графические изображения, пример использования, названия на русском и английском языках и примечание.

Таблица 3 — Коды графических символов

				$b_7$	0	0	0	0	1	1	1	1
				$b_6$	0	0	1	1	0	0	1	1
				$b_5$	0	1	0	1	0	1	0	1
$b_4$	$b_3$	$b_2$	$b_1$		0	1	2	3	4	5	6	7
0	0	0	0	0							3	з
0	0	0	1	1			/	'	ò		Ç	ç
0	0	1	0	2			*	×	ë		Ë	ë
0	0	1	1	3			†	‡	ö		Ö	ö
0	1	0	0	4					ó		Ń	ń
0	1	0	1	5					ô		Ŕ	ŕ
0	1	1	0	6					õ		Ŗ	ŗ
0	1	1	1	7					ö		Ŗ	ŗ
1	0	0	0	8					ó		Œ	œ
1	0	0	1	9			7	7	ø		Œ	œ
1	0	1	0	10			2	9	õ		ƒ	ƒ
1	0	1	1	11			ç	ç	ö		ƒ	ƒ
1	1	0	0	12			è	3	ø		3	3
1	1	0	1	13			è	è			ƒ	ƒ
1	1	1	0	14			ç	?			ſ	ſ
1	1	1	1	15			'					

<sup>1)</sup> Зарезервировано для дальнейшей стандартизации.

Таблица 4 — Обозначение и наименование графических символов

Позиция в таблице 3	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
2/1	/	<b>Dae lat / ein</b>	Длинная запятая (virgula)	long comma-virgule	Используется как разделительный знак
2/2	*	* <sup>a</sup>	Шестиконечная звездочка	six spoked asterisk	—
2/3	¶	¶ <b>1. Inferno</b>	Знак абзаца	pilcrow sign	—
2/4			Белый указатель правосторонний	white right pointing index	—
2/5		 <b>Primo</b>	Черная левосторонняя пуля	black leftwards bullet	Используется как знак параграфа (абзаца)
2/6			Левосторонний лук с листом	leftwards leaf arrow	Используется как знак подписи в переплете
2/7	ð	ð <sup>a</sup>	Строчная наклонная d	latin small letter sloped d	Латинская буква
2/8	Резерв	—	—	—	—
2/9	7	<b>7 In terra pax</b>	Знак сокращения — волнистая семерка	contraction mark wavy digit seven	Употребляется вместо латинского слова «et»
2/10	ꝛ	<b>ꝛtatur</b>	Знак сокращения: латинская буква перевернутая «с» с крючком	contraction mark latin small letter reversed c with ogonek	Употребляется вместо латинской приставки «con»
2/11	4	<b>4le</b>	Знак сокращения: волнистая цифра четыре	contraction mark wavy digit four	Употребляется вместо латинского суффикса «rum»
2/12	¶	<b>¶le</b>	Перевернутый параграф	reversed section sign	Употребляется вместо латинского суффикса «orum»
2/13	ꝥ	<b>ꝥmins</b>	Знак сокращения: строчная латинская перевернутая «Е»	contraction mark latin small letter reversed script e	Употребляется вместо латинского суффикса «us»
2/14	Ꝛ	<b>Ꝛostr</b>	Знак сокращения: рукописная латинская буква «I»	contraction mark latin capital letter script i	Употребляется вместо латинского суффикса «is»

Продолжение таблицы 4

Позиция в таблице 3	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
2/15	'	<b>actual'</b>	Знак сокращения — тяжелый апостроф	contraction mark heavy apostrophe	Употребляется вместо латинского суффикса «us» или «is»
3/0	Резерв	—	—	—	—
3/1	'	<b>mi'jo</b>	Штрих	prime	Употребляется в саамском языке
3/2	✱	<b>✱<sup>B</sup></b>	Знак ссылки	reference mark	—
3/3	¶	<b>¶ 2. Purgatorio</b>	Правосторонний знак абзаца	right pilcrow sign	Используется как знак абзаца
3/4	✠	<b>✠<sup>B</sup></b>	Мальтийский крест	maltese cross	—
3/5	•	<b>• Secundo</b>	Черная правосторонняя пуля	black rightwards bullet	Используется как знак параграфа (абзаца)
3/6	↗	<b>↗<sup>B</sup></b>	Правосторонний лук с листом	rightwards leaf arrow	—
3/7	◊	<b>◊<sup>B</sup></b>	Лежащая латинская прописная Q	latin capital letter sideways q	—
3/8	Резерв	—	—	—	—
3/9	7̃	<b>7̃ et̃</b>	Знак сокращения — волнистая цифра семь с тильдой посередине	contraction mark wavy digit seven with middle tilde	Употребляется вместо французского слова «et»
3/10	ſ	<b>ſgrovit</b>	Знак сокращения — латинская буква «с» с крючком	contraction mark latin small letter c with tail	Употребляется вместо латинской приставки «со»
3/11	↵	<b>↵CCLVI</b>	Перевернутое римское «сто»	roman numeral reversed one hundred	Используется в датах по римскому стилю
3/12	ɛ	<b>Paulɛus</b>	Знак сокращения — обратная латинская буква «E»	contraction mark latin small letter cript open e	Употребляется вместо латинского суффикса «us» или «m»
3/13	e	<b>habate</b>	Знак сокращения — строчная рукописная латинская буква «E»	contraction mark latin small letter script e	Употребляется вместо латинского суффикса «is»

Продолжение таблицы 4

Позиция в таблице 3	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
3/14	◌?	<b>fortit?</b>	Знак сокращения — вопросительный знак без точки	contraction mark dotless question mark	Употребляется вместо латинского суффикса «er»
3/15	Резерв	—	—	—	—
4/0	◌́	<b>ihú</b>	Запятая наверху (сверху)	combining comma above	—
4/1	◌̇	<b>nesċtur</b>	Строчная рукописная латинская буква «r» сверху	combining latin small letter r above	Употребляется вместо латинского суффикса «er»
4/2	◌̈	<b>p̈</b>	Двойная корона	combining double caron	—
4/3	◌̆	<b>q̆rb</b>	Двойной циркумфлекс	combining double circumflex	—
4/4	◌̄	<b>q̄</b>	Гравис с циркумфлексом	combining grave and circumflex	—
4/5	◌̂	<b>q̂</b>	Латинская прописная «a» над буквой	combining latin small letter a above	—
4/6	◌̃	<b>kárer</b>	Латинская прописная «e» над буквой	combining latin small letter e above	—
4/7	◌̄	<b>petbúch</b>	«o» над буквой	combining latin small letter o above	—
4/8	◌̅	<b>q̅</b>	Латинская «z» над буквой	combining latin small letter z above	—
4/9	◌̃	<b>ep̃lam</b>	Тильда, пересекающая букву	combining tilde thru ascender	—
4/10	◌̄	<b>rustaglelan</b>	Линия над буквой	combining line thru ascender	—
4/11	◌̄	<b>guk̄tasa</b>	Линия пересекает букву	combining line thru letter	—
4/12	◌̄	<b>ᄀ : Aman</b>	Линия пересекает угол буквы	combining line thru corner	—
4/13—4/15	Резерв	—	—	—	—
5/0—5/15	Резерв	—	—	—	—
6/0	3	<b>ŽAV'DOT</b>	Латинская прописная буква «EZH»	latin capital letter ezh	Употребляется в саамском языке



Продолжение таблицы 4

Позиция в таблице 3	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
6/1	G̣	<b>VIGĀ-T</b>	Латинская прописная буква «G» с седилем	latin capital letter G with cedilla	—
6/2	H̄	<b>MEMDA</b>	Латинская прописная буква «H» с чертой	latin capital letter H with stroke	Употребляется в мальтийском языке
6/3	Ḳ	<b>KISSUNMIK</b>	Латинская прописная буква «KRA»	latin capital letter kra	Употребляется в гренландском языке
6/4	Ŋ	<b>ŊEŊNALIS</b>	Латинская прописная буква «ENG»	latin capital letter eng (Sami)	Употребляется в саамском языке
6/5	P̣	<b>P̣phelle</b>	Латинская прописная буква «P» с тильдой посередине	latin capital letter P with middle tilde	Употребляется вместо латинской приставки «pro»
6/6	P̣	<b>P̣lectum</b>	Латинская прописная буква «P» с поясом	latin capital letter P with belt	Употребляется вместо латинской приставки «pro»
6/7	P̣	<b>P̣fectus</b>	Латинская прописная буква «P» с черточкой	latin capital letter P with stroke	Употребляется вместо латинской приставки «per»
6/8	Q̣	<b>Q̣dlibet</b>	Латинская прописная буква «Q» с черточкой	latin capital letter Q with stroke	Употребляется вместо латинской приставки «quo»
6/9	Ṛ	<b>TAṚIK</b>	Латинская прописная буква «YR»	latin capital lett YR	Употребляется в древнескандинавском языке
6/10	Ṭ	<b>ṬUOFFA</b>	Латинская прописная буква «T» с черточкой	latin capital letter T with stroke	Употребляется в саамском языке
6/11	P̣	<b>P̣apman</b>	Латинская прописная буква «P» с крючком	latin capital letter P with hook	Буква также называется «wep»
6/12	Ʒ	<b>Ʒender</b>	Латинская прописная буква, перевернутая открытая «E»	latin capital letter reversed open E	Буква также называется «yogh»
6/13	ϕ	<b>ϕ</b>	Латинская буква «ϕ»	latin small letter ϕ	Используется для латинских приставок
6/14	ſ	<b>ſpaa</b>	Латинская строчная буква «s» удлиненная	latin small letter long s	Альтернатива буквы «s»
6/15	Резерв	—	—	—	—

Окончание таблицы 4

Позиция в таблице 3	Обозначение	Пример использования	Наименование		Примечание
			русское	международное	
7/0	z	zav'dot	Латинская строчная буква «EZH»	latin small letter ezh	Употребляется в саамском языке
7/1	g	viga-t	Латинская строчная буква «g» с черточкой	latin small letter g with stroke	Употребляется в саамском языке
7/2	h	henda	Латинская строчная буква «h» с черточкой	latin small letter h with stroke	Употребляется в мальтийском языке
7/3	k	klaunmik	Латинская строчная буква «kra»	latin small letter kra	Употребляется в гренландском языке
7/4	ɳ	ciengala	Латинская строчная буква «ENG»	latin small letter eng (Sami)	Употребляется в саамском языке
7/5	ƿ	pphatta	Латинская строчная буква «p» с тильдой посередине	latin small letter p with middle tilde	Употребляется вместо латинской приставки «pro»
7/6	ƿ	ƿtactum	Латинская строчная буква «p» с пояском	latin small letter p with belt	Употребляется вместо латинской приставки «pro»
7/7	ƿ	ƿfectum	Латинская строчная буква «p» с черточкой	latin small letter p with stroke	Употребляется вместо латинской приставки «per»
7/8	q	qdlbet	Латинская строчная буква «q» с черточкой	latin small letter q with stroke	Употребляется вместо латинской приставки «quo»
7/9	r	ruuk	Латинская строчная буква «yг»	latin small letter yг	Используется в древнескандинавском языке
7/10	t	tuotta	Латинская строчная буква «t» с черточкой	latin small letter t with stroke	Используется в саамском языке
7/11	ƿ	ƿapman	Латинская строчная буква «p» с крючком	latin small letter p with hook	Буква также называется «wen»
7/12	z	zender	Латинская строчная буква, перевернутая открытая «e»	latin small letter reversed open e	Буква также называется «yogh»
7/13	ƿ	ƿuobz	Латинская строчная буква «q» с острым «s»	latin small letter q sharp s	Употребляется вместо латинского суффикса «bus»
7/14	ƿ	Rattzpon-af	Латинская строчная буква, музыкальный знак «бемоль» с крючком	latin small letter music flat with hook	Употребляется вместо латинского суффикса «is» или «ecundus»

Ключевые слова: набор символов, латинский алфавит, расширенный набор, специальные знаки, специфические буквы, диакритика, знаки сокращений, малораспространённые языки, старопечатные книги

Редактор *Р. Г. Товердовская*  
Технический редактор *В. Н. Прусакова*  
Корректор *С. И. Фирсова*  
Компьютерная верстка *Т. Ф. Кузнецовой*

Изд. лиц. № 02354 от 14.07.2000: Сдано в набор 14.04.2003. Подписано в печать 23.07.2003. Усл. печ. л. 2,32. Уч.-изд. л. 1,86.  
Тираж 370 экз. С 11342. Зак. 1322

ИПК Издательство стандартов, 107076 Москва, Колодезный пер., 14.  
<http://www.standards.ru> e-mail: [info@standards.ru](mailto:info@standards.ru)  
Набрано в Калужской типографии стандартов на ПЭВМ.  
Калужская типография стандартов, 248021 Калуга, ул. Московская, 256.  
ПЛР № 040138